

## Zmluva o vytvorení diela č. 1803202205PH a licenčná zmluva o jeho použití (daňový doklad)

Táto zmiešaná Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva o jeho použití (ďalej len „Zmluva“) bola uzatvorená v súlade s § 39 a nasl. Zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) a s § 536 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb.,

Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov medzi nasledovnými stranami:

Názov: Obec Borský Svätý Jur

V zastúpení: Mgr. Juraj Smolár – zástupca starostu obce

Adresa: Štepičky č.p. 690, 908 79 Borský Svätý Jur

IČO: 00 309 401

DIČ: 20 2104 9415

Banka: Prima banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu: IBAN SK41 5600 0000 0032 0200 0002

(ďalej len „autor“)

a

Názov: FilmCraft, s.r.o.

V zastúpení: Bc. Patrick Horváth

Sídlo: Revolučná 3533/13, Bratislava, 821 04

IČO: 47 614 412

IČ DPH: SK2023997129

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri OS Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka č.: 95995/B

(ďalej len „objednávateľ“)

### I. Predmet zmluvy

1/ Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Autora vytvoriť dielo vymedzené nižšie, odovzdať Objednávateľovi vec, prostredníctvom ktorej je dielo vyjadrené a súčasne udeliť Objednávateľovi práva na použitie diela v rozsahu uvedenom nižšie s možnosťou ich ďalšieho postúpenia, a záväzok Objednávateľa zaplatiť Autorovi za jeho služby odmenu podľa čl. III Zmluvy.

2/ Za dielo sa pritom považuje umelecký výkon, ktoré je výsledkom vlastnej tvorivej činnosti Autora a je preto chránené Autorským zákonom, -ďalej len „Dielo“.

Názov diela: ..... J&T jar 2022

Rozsah:

### II. Proces vytvárania Diela

1/ Autor sa zaväzuje, že vytvorí Dielo podľa pokynov Objednávateľa a že bude rešpektovať všetky pripomienky Objednávateľa počas procesu vytvárania Diela, pokiaľ tieto pripomienky nebudú v rozpore s dojednaniami tejto Zmluvy. Dielo musí byť použiteľné na účel vymedzený v čl. III Zmluvy.

2/ Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne.

3/ Autor sa zaväzuje odovzdať Objednávateľovi Objednávateľom vopred schválenú vec, prostredníctvom ktorej a zároveň na ktorej bude Dielo vyjadrené najneskôr dňa 18.3.2022 a to v sídle objednávateľa.

4/ Odovzdaním veci, prostredníctvom ktorej bude Dielo vyjadrené dochádza aj k prevodu vlastníckeho práva k tejto veci na Objednávateľa.

### III. Súhlas na použitie Diela

1/ Autor týmto vyhlasuje, že odovzdaním veci, prostredníctvom ktorej je Dielo vyjadrené spolu s Dielom zároveň udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie Diela (ďalej len „Licencia“) v neobmedzenom rozsahu v rámci reklamnej kampane spoločnosti:

Revers Films

(ďalej len „Klient“).

2/ Licencia sa udeľuje Objednávateľovi bez časového a teritoriálneho obmedzenia.

3/ Udeľená Licencia sa pritom považuje za výhradnú licenciu. Autor nemá právo udeliť tretej osobe Licenciu na akékoľvek použitie Diela spôsobom, na ktorý udelil výhradnú Licenciu a je povinný sám sa zdržať akéhokoľvek použitia Diela, okrem použitia diela na vlastnú prezentáciu, a to bez časového a teritoriálneho obmedzenia.

4/Objednávateľ je oprávnený nadobudnutú Licenciu písomnou zmluvou postúpiť v plnom rozsahu na Klientu alebo Klientovi udeliť súhlas na použitie Diela v rozsahu udelenej Licencie. Autor podpisom tejto Zmluvy dáva Objednávateľovi výslovný súhlas na takéto postúpenie alebo na udelenie sublicencie.

5/Okrem použitia Diela podľa ods.1 tohto článku Autor týmto dáva Objednávateľovi súhlas na použitie Diela na prezentáciu Objednávateľa na súťažiach alebo na prezentáciách reklamných agentúr, a to bez časového a teritoriálneho obmedzenia. Licencia podľa tohto odseku sa považuje taktiež za výhradnú licenciu a vzťahuje sa na ňu ods.3.3 Zmluvy.

### IV. Autorská odmena

1/ Za vytvorenia Diela, za prevod vlastníckeho práva k veci, prostredníctvom ktorej je Dielo vyjadrené a za udelenie súhlasu na jeho použitie podľa čl.III Zmluvy zaplatí Objednávateľ Autorovi odmenu:

spolu bez DPH: = 100,-

slovom: STO EUR

DPH 20%:

Odmena spolu s DPH: -

Dátum dodania: 18.3.2022

2/ Odmena je splatná do 14 pracovných dní odo dňa konečného schválenia Diela a to bezhotovostným prevodom na účet Autora uvedený v záhlaví Zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Autor je oprávnený vystaviť daňový doklad v deň odovzdania hotovej a Objednávateľom vopred schválenej veci, prostredníctvom ktorej bude Dielo vyjadrené, spolu s Dielom, Objednávateľovi.

3/ Autor je povinný v zmysle §5 zákona číslo 13/1993 Zb. odvieť 2%-ný príspevok umeleckým fondom.

4/ Autor sa s objednávateľom dohodli, že autorovi nebude zrážaná zrážková daň podľa §43 ods 3 písm. h. Zákona o dani z príjmov. Autor je povinný si daň vysporiadať sám.

### V. Závazky a povinnosti nadobúdateľa

1/ Autor prehlasuje, že pri vytváraní diela neoprávnenne nezasiahol alebo neohrozil práva tretích osôb, ktoré sú chránené zákonom a že použitím Diela spôsobom vymedzeným v čl.III Zmluvy Objednávateľ nebude neoprávnenne do žiadnych práv tretích osôb alebo takéto práva ohrozovať.

2/ Autor prehlasuje, že udelenie licencií podľa tejto Zmluvy nie je v rozpore so žiadnym jeho zmluvným záväzkom.

3/ V prípade, ak si akákoľvek tretia strana uplatní voči Objednávateľovi v dôsledku nepravdivosti prehásení v odseku V.1 a V.2 Zmluvy akákoľvek nárok, Autor sa zaväzuje vyrovnat' takéto prípadné nároky tretích strán,

resp. nahradiť Objednávateľovi v plnej výške prípadné náklady a škodu spojenú s uplatneniami nárokmi tretích strán.

4/ Autor sa zaväzuje, že nebude bez vedomia a súhlasu Objednávateľa oznamovať akejkoľvek tretej strane žiadne skutočnosti, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy (okrem možnosti oznamovať existenciu Zmluvy), ako ani skutočnosti, ktoré sa v súvislosti so Zmluvou o Objednávateľovi alebo o Klientovi dozvedel, nakoľko všetky tieto údaje tvoria obchodné tajomstvo.

5/ Autor sa zaväzuje, že ak Objednávateľ v čase trvania Zmluvy alebo po jej skončení požiada Autora o udelenie súhlasu na iné použitie Diela ako je použitie stanovené v čl.III Zmluvy, udelí Autor Objednávateľovi súhlas na takéto použitie, za podmienok dohodnutých v dodatku k tejto Zmluve.

#### VI. Trvanie zmluvy

1/ Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.

2/ Zmluva sa uzatvára na dobu určitú. Jej platnosť a účinnosť končí dňom splnenia záväzkov v nej uvedených.

3/ Zmluvné strany môžu kedykoľvek ukončiť túto Zmluvu písomnou dohodou alebo jednostranným odstúpením od Zmluvy z dôvodov stanovených v nasledujúcom odseku.

4/ Objednávateľ má právo od Zmluvy odstúpiť pokiaľ Autor neodovzdá Objednávateľovi Dielo v Deň plnenia alebo ak má Dielo nedostatky, ktoré bránia jeho použitiu na účely určené touto Zmluvou alebo ak dôjde k zániku zmluvy medzi Objednávateľom a Klientom. Pre odstránenie nedostatkov Diela, ktoré sú odstrániteľné, má Objednávateľ povinnosť poskytnúť Autorovi primeranú lehotu na ich odstránenie. Odstúpením od Zmluvy Zmluva zaniká ku dňu doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy nezaničujú prípadné nároky na náhradu škody alebo nároky na zaplatenie zmluvných pokút, ktoré vzniknú zmluvným stranám podľa Zmluvy.

#### VII. Záverečné ustanovenia

1/ Zmeny tejto Zmluvy sa môžu uskutočniť výlučne formou písomných, očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve, podpísaných oboma zmluvnými stranami na tej istej listine. Zmeny uskutočnené inou formou sa považujú za neplatné a pre zmluvné strany nie sú záväzné.

2/ V prípade ak dôjde k porušeniu touto Zmluvou založeného právneho vzťahu v dôsledku nesplnenia povinností stanovených touto Zmluvou, má poškodená strana nárok na náhradu škody podľa príslušných ustanovení zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov. Zmluvná strana nezodpovedá za škodu, ak preukáže, že ju nezavinila.

3/ Ak niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatné z dôvodu rozporu so zákonom, účastníci sa dohodnú na takej zmene Zmluvy, aby sa dotknuté ustanovenia Zmluvy stali platnými a ich obsah bol v najväčšej možnej miere podobný pôvodnej úprave.

4/ Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch identických exemplároch, každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

5/ Pre ostatné touto Zmluvou neupravené práva a povinnosti zmluvných strán platia príslušné ustanovenia slovenského Autorského zákona a Občianskeho zákonníka a Daňového zákona.

6/ Zmluvné strany prehlasujú, že obsah tejto Zmluvy vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave dňa

18.3.2022

Autor



**Obec Borský Svätý Jur**  
908 79 Borský Svätý Jur 690  
IČO: 00309401, DIČ: 2021049415

Objednávateľ-nadobúdateľ

**FILM CRAFT** FilmCraft, s.r.o.  
Revolučná 3533/13, Bratislava 821 04  
IČO: 47 614 412  
IČ DPH: SK 202 399 7129  
IBAN: SK87 0900 0000 0050 5237 6711